



**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
 (ďalej len „Dodatok“)

**Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/263**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
 IČO: **42181810**  
 DIČ: **2023106679**  
 konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**  
 IČO: **00002801**  
 konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka**  
 na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.  
 (ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľom**

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
 sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**  
 IČO: **00151866**  
 DIČ: **2020571520**  
 konajúci: **JUDr. Robert Kaliňák, podpredseda vlády a minister vnútra SR**  
**Ing. Robert Pintér, splnomocnenec**  
**Ing. Martin Fleischer, splnomocnenec**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu „Zmluvná strana“)

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 10.04.2017, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2015-6/263** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 V Článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, sa za bod 2.9 Zmluvy vkladá nový bod 2.10, ktorý znie:

**„NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy pre podstatné porušenie zmluvy Prijímateľom podľa článku 9 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.“**

1.1.2 V prílohe č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“, v článku 9 UKONČENIE ZMLUVY, sa bod 4 písm. b) ods. xii) ruší a nahrádza textom:

**„ak bude Prijímateľovi právoplatným rozsudkom uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo ak sa právoplatným rozhodnutím preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s procesom hodnotenia, výberu žiadosti o NFP, s Realizáciou aktivít Projektu, alebo ak bude ako opodstatnená vyhodnotená sťažnosť smerujúca k ovplyvňovaniu hodnotiteľov alebo ku konfliktu záujmov alebo k zaujatosti, prípadne ak takéto ovplyvňovanie alebo porušovanie skonštatujú aj bez sťažnosti alebo podnetu na to oprávnené kontrolné orgány,“**

1.1.3 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade

s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka

Za Prijímateľa v ....., dňa

Podpis: ..... **JUDr. Robert Kaliňák**, podpredseda vlády a minister vnútra SR

Podpis: ..... **Ing. Robert Pintér**, splnomocnenec

Podpis: ..... **Ing. Martin Fleischer**, splnomocnenec  
Pečiatka

**Príloha:** Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

**Predmet podpory NFP<sup>1</sup>**

<b>1. Všeobecné informácie o projekte</b>	
<b>Názov projektu:</b>	Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice
<b>Kód projektu:</b>	310041B407
<b>Kód ŽoNFP:</b>	NFP310040B407
<b>Operačný program:</b>	Operačný program Kvalita životného prostredia
<b>Spolufinancovaný z:</b>	EFRR
<b>Prioritná os:</b>	4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
<b>Špecifický cieľ:</b>	4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
<b>Kategórie regiónov:</b>	LDR - Menej rozvinuté regióny
<b>Oblasť intervencie:</b>	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
<b>Hospodárska činnosť:</b>	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

<b>2. Financovanie projektu</b>	
<b>Forma financovania:</b>	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka:
<b>Zálohové platby:</b>	-
<b>Predfinancovanie:</b>	SK 78 8180 0000 0070 0018 0023 Štátna pokladnica
<b>Refundácia:</b>	SK 78 8180 0000 0070 0018 0023 Štátna pokladnica

<sup>1</sup> Rozsah údajov uvedených v rámci vzorového predmetu podpory bude v rozsahu tohto štandardného formuláru podporovaný výstupnou zostavou ITMS2014+. V prípade úpravy údajov zo strany RO nie je možné garantovať plnú kompatibilitu výstupnej zostavy s vlastným vzorom definovaným zo strany RO.

3. Miesto realizácie projektu	
Štát:	Slovensko
Región (NUTS II):	Východné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Košický kraj
Okres (NUTS IV):	Košice I
Obec:	Košice

4. Popis cieľovej skupiny
(relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF):
- Irelevantné -

5. Hlavné aktivity projektu:	
Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	17
Začiatok realizácie hlavných aktivít Projektu (začiatok prvej hlavnej aktivity):	07/2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11/2018

<b>Zoznam hlavných aktivít Projektu:</b>	
<b>Hlavná aktivita 1</b>	Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice
<b>Hlavná aktivita 2</b>	-
<b>Podporné aktivity Projektu</b>	
<b>Podporné aktivity projektu sú nasledovné:</b>	<b>Podporné aktivity projektu nie sú predmetom žiadosti o nenávratný finančný príspevok.</b>

<b>6. Merateľné ukazovatele projektu:</b>				
<b>6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu:</b>				
<b>Hlavná aktivita projektu</b>	<b>Merateľný ukazovateľ projektu</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cieľová hodnota</b>	<b>Čas plnenia</b>
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	1,5288	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekvív.CO2	78,0300	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	5,0000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	K - koniec realizácie projektu

Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m <sup>2</sup>	2 072,4000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	139,2800	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	313,9300	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	174 647,0000	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	255 954,0500	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	9,8040	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	0,8930	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	8,5990	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	158,7100	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0010	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Zádielska č.1, Košice	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0010	K - koniec realizácie projektu

Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Záždelska č.1, Košice	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0000	K - koniec realizácie projektu	
<b>6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu:</b>					
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Celková cieľová hodnota</b>	<b>Príznak rizika</b>	<b>Relevancia k HP</b>
P0080	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	1,5288	Áno	UR
P0084	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno	UR
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekvív.CO2	78,0300	Áno	UR
P0250	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	5,0000	Nie	UR
P0470	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	Nie	UR, PraN
P0612	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m <sup>2</sup>	2 072,4000	Nie	UR, PraN



P0627	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	139,2800	Áno	UR
P0628	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	313,9300	Áno	UR
P0687	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	174 647,0000	Áno	UR
P0689	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	255 954,0500	Áno	UR
P0691	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	9,8040	Áno	UR
P0692	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	0,8930	Áno	UR
P0694	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	8,5990	Áno	UR
P0701	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	158,7100	Áno	UR
P0705	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0010	Nie	UR
P0706	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0010	Nie	UR
P0707	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných	MWt	0,0000	Nie	UR

	zdrojov		
--	---------	--	--

7. Iné údaje na úrovni projektu:				
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP	
D0022	Inštalovaná plocha FV panelov - slnečná energia	m <sup>2</sup>	UR	
D0023	Inštalovaná plocha slnečných tepelných kolektorov - slnečná energia	m <sup>2</sup>	UR	
D0025	Inštalovaný výkon elektrický - slnečná energia	MWe	UR	
D0031	Inštalovaný výkon tepelný - slnečná energia	MWt	UR	
D0032	Inštalovaný výkon tepelný - tepelné čerpadlá	MWt	UR	
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN	
D0043	Množstvo vyrobeného tepla - slnečná energia	MWh/rok	UR	
D0044	Množstvo vyrobeného tepla – tepelné čerpadlá	MWh/rok	UR	
D0048	Množstvo vyrobenej elektriny - slnečná energia	MWh/rok	UR	
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN	
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN	
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN	
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN	
D0077	Počet administratívnych budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR	
D0081	Počet budov obnovených na úroveň budov s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR	
D0082	Počet budov obnovených na úroveň nízkoenergetických budov	počet	UR	
D0083	Počet budov obnovených na úroveň ultranízkoenergetických budov	počet	UR	
D0084	Počet budov škôl a školských zariadení na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR	
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN,UR	
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo	FTE	PraN	

	technickej pomoci OP/OP TP			
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%		PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%		PraN
D0229	Zníženie produkcie emisií TZL	Kg/rok		UR

<b>8. Rozpočet projektu:</b>	
<b>Priame výdavky:</b>	
<b>Typ aktivity</b>	
<b>Zníženie energetickej náročnosti verejných budov</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu</b>	<b>Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu</b>
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov - Zádielska č.1, Košice	<b>619 485,30 €</b>
<b>Skupina výdavku</b>	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
021 - stavby	<b>604 707,50 €</b>
930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	<b>14 777,80 €</b>

<b>Nepriame výdavky:</b>	
<b>Podporné aktivity projektu</b>	<b>Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu</b>
<b>Podporné aktivity</b>	<b>0,00 €</b>
<b>Skupina výdavku</b>	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Zazmluvnená výška NFP</b>	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	<b>619 485,30 €</b>
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	<b>-</b>
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	<b>100 %</b>
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	<b>619 485,30 €</b>
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov žiadateľa (EUR)	<b>0,00 €</b>